
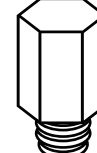




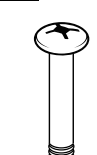




1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x18  Motherboard/SSD Screws	x2  Side Stand-off	x8  3.5" Drive Screw	x4  PSU Screw	x5  Cable Tie
x4  Add-on Card Screw	x12  Fan Screw			

2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteils in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netzblechabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteils beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le PSU dans la partie inférieure arrière du boîtier, au niveau de l'espace dédié.
- Aligner les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a fonte de alimentação na parte de baixo da caixa, dentro da cobertura para a fonte de alimentação.
- Alinhe com as furações e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w dolnej tylnej części obudowy, w osłonie zasilacza.
- Wylinuj otwory i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEN ASENNUS

- Kohdenna virtalähde pakkaamiseen ja sijoita kotelon nuolella.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

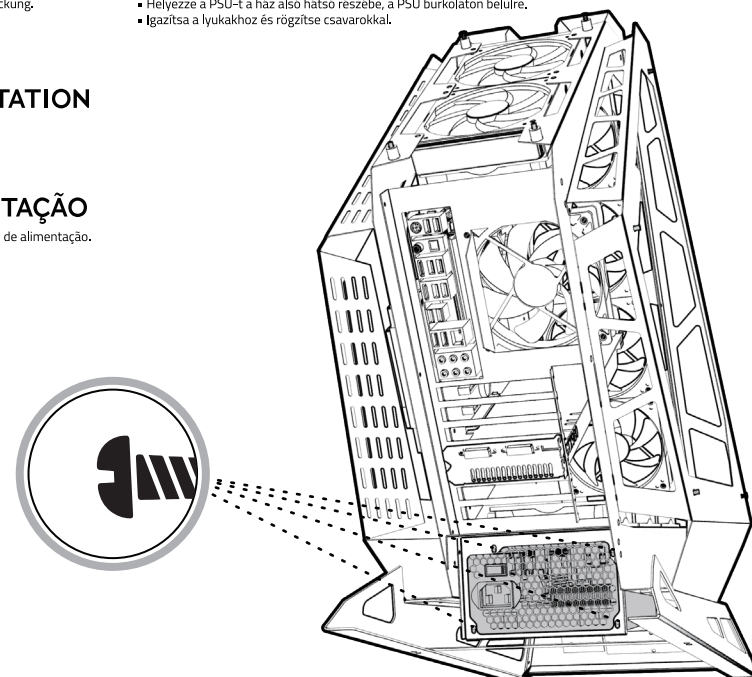
- Placera nätdelen/PSU i chassi.
- Ställ rätt hållning och fäst i utskärningen med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

- Plasér strømforsyningen/PSU i chassiet.
- Finne riktig hullretning og fest tilførselysningen til de medfølgende skruene.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- helyezze a PSU-t a ház alján hátsó részbe, a PSU burkolatja felé.
- Ilgazítsa a lyukakat és rögzítse csavarokkal.



2 PANEL REMOVAL

EN PANEL REMOVAL

- Left Panel - Unscrew the 4 thumb screws and lift off carefully.
- Right Panel - Unscrew the 4 thumb screws and lift off carefully.
- Front Panel - Unscrew the 4 thumb screws and lift off carefully.
- Top Panel - Unscrew the 4 thumb screws and lift off carefully.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Seitenteil links - Entfernen Sie die vier Rändelschrauben und heben Sie das Panel vorsichtig ab.
- Seitenteil rechts - Entfernen Sie die vier Rändelschrauben und heben Sie das Panel vorsichtig ab.
- Seitenteil oben - Entfernen Sie die vier Rändelschrauben und heben Sie das Panel vorsichtig ab.
- Seitenteil unten - Entfernen Sie die vier Rändelschrauben und heben Sie das Panel vorsichtig ab.

FR RETRAIT DE PANNEAU

- Panneau de gauche - Dévissez les 4 vis et soulevez avec précaution.
- Panneau de droite - Dévissez les 4 vis et soulevez délicatement.
- Panneau avant - Dévissez les 4 vis et soulevez délicatement.
- Panneau supérieur - Dévissez les 4 vis et soulevez avec précaution.

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS

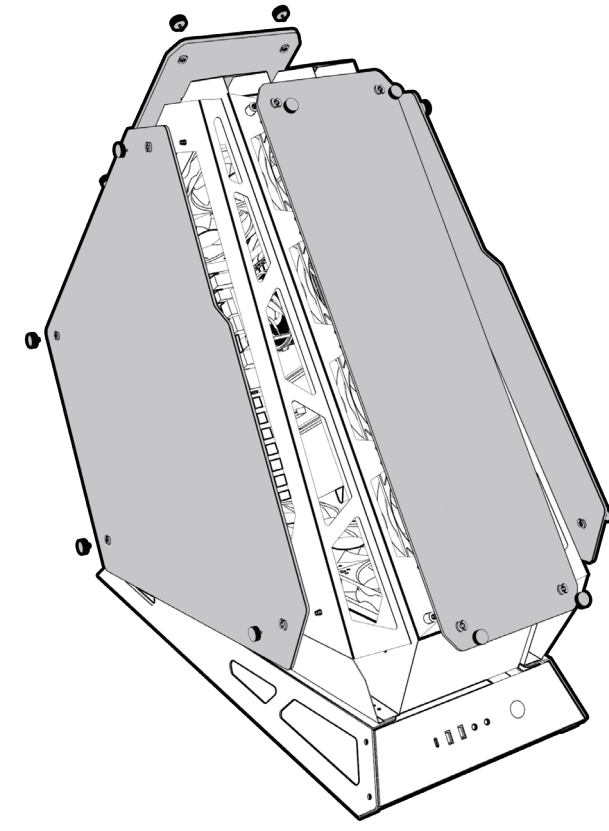
- Panel Esquerdo - Remova os 4 parafusos e levante cuidadosamente.
- Panel Direito - Remova os 4 parafusos e levante cuidadosamente.
- Panel Frontal - Remova os 4 parafusos e levante cuidadosamente.
- Panel de Topo - Remova os 4 parafusos e levante cuidadosamente.

PL OTWIERANIE PANELI

- Lewy panel - odwróć 4 śrubokręty i ostrożnie podnieś.
- Prawy panel - odwróć 4 śrubokręty i ostrożnie podnieś.
- Przedni panel - odwróć 4 śrubokręty i ostrożnie podnieś.
- Górny panel - odwróć 4 śrubokręty i ostrożnie podnieś.

FI PANEELIEN IRROTUS

- Ylänen paneeli - Irrota 4 sormiväruä ja nosta paneeli varovasti.
- Oikea paneeli - Irrota 4 sormiväruä ja nosta paneeli varovasti.
- Etupaneeli - Irrota 4 sormiväruä ja nosta paneeli varovasti.
- Alttopaneeli - Irrota 4 sormiväruä ja nosta paneeli varovasti.



SV AVLÄGSNANDE AV PANELE

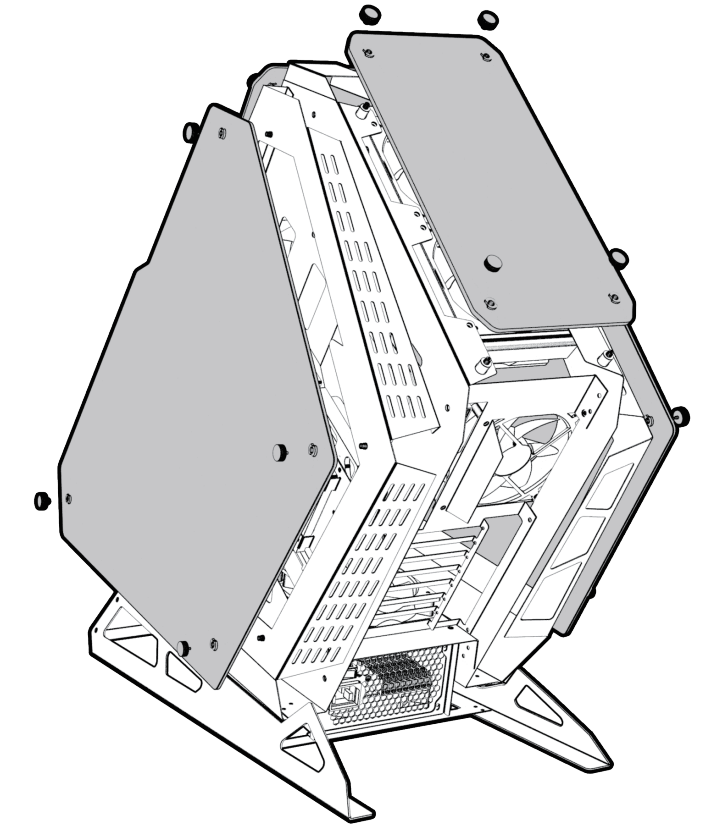
- Vänster Panel - skruva av de 4 skruvarna och lyft bort försiktigt.
- Höger Panel - skruva av de 4 skruvarna och lyft bort försiktigt.
- Frampanel - skruva av de 4 skruvarna och lyft bort försiktigt.
- Toppanel - skruva av de 4 skruvarna och lyft bort försiktigt.

NO FJERNING AV PANELE

- Venstresidens panel - Snu av de 4 tommeffingskruvene og løft forsiktig av.
- Høyre panel - Snu av de 4 tommeffingskruvene og løft forsiktig av.
- Frampanel - Snu av de 4 tommeffingskruvene og løft forsiktig av.
- Toppanel - Snu av de 4 tommeffingskruvene og løft forsiktig av.

HU PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- Bal panel - Csavarja le a 4 csavart, és óvatosan emelje le.
- Jobb panel - Csavarja le a 4 csavart, és óvatosan emelje le.
- Előlap - Csavarja le a 4 csavart, és óvatosan emelje le.
- Felső panel - Csavarja le a 4 csavart, és óvatosan emelje le.



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed.
- Optionally, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Steckfeld Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Steckfeld passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le châssis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérez la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le châssis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au châssis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, retire a motherboard e aperte os apoios de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, certificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z obudową, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zamontowane dystanse.
- Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamontuj dystanse.
- Dopasuj porty I/O płyty głównej do wycięcia z tyłu obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tylne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannakkeet kotelon oikeille paikoilleen emolevyn mukaisesti.
- Ennen emolevyn kiinnittämistä poista emolevyn pakkausta ja nousta kiinnä mukana tulevilla ruuveilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

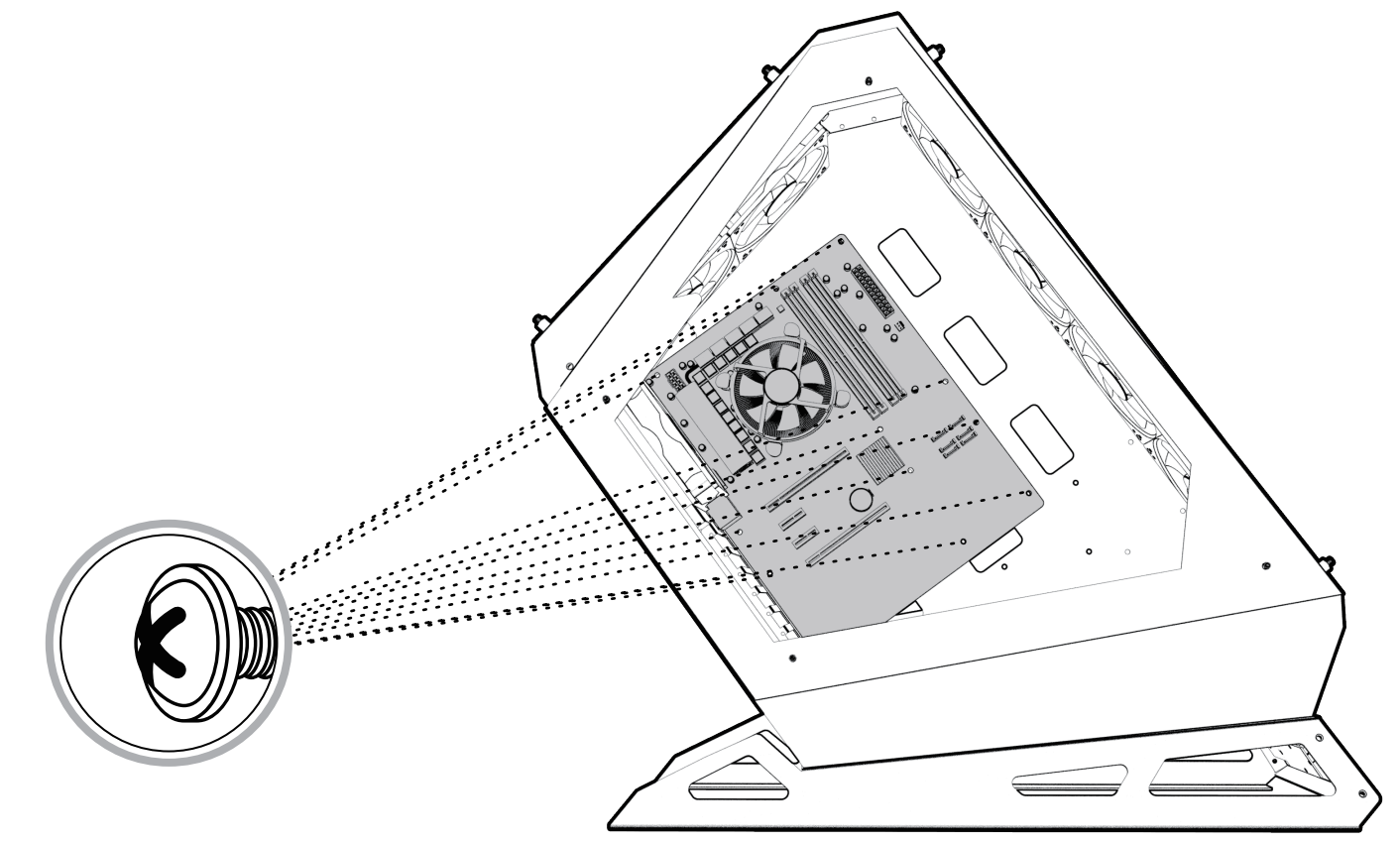
- Håll moderkortet över moderkortsgåtan i chassiet för att lokalisera vart moderkortstattanerna skall placeras. Fast därefter moderkortstattanerna så att moderkortet kan fastna i chassiet. Insätt I/O-plåten för ditt moderkort baklåt i chassiet.
- Placera moderkortet i chassiet och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiet.

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

- Hold hovedkortet over hovedkortsgåten i chassiet for å finne hvor hovedkortstøtterne skal plasseres. Fest deretter hovedkortstøtterne slik at hovedkortet kan festes til chassiet.
- Installer I/O-platen til hovedkortet på bakdelen av chassiet.
- Sett hovedkortet i chassiet og pass på at det passer inn i I/O-panelen.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruene til chassiet.

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Rögzítsa az alaplapot a házba, hogy megállapítsa a portok elhelyezkedését.
- Ha elhelyezte, távolítsa el az alaplapot, és emelje meg a támaszpontokat a támaszpontok helyezésére az alaplap I/O területei felé.
- Helyezze az alaplapot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozások illeszkedjenek az I/O támaszpontokhoz.
- Rögzítse az alaplapot a házba a csatlakozókkal együtt.



5 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-E-Blenden (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenden Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zwei zusätzlichen Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirer les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (selon la taille du slot de votre carte).
- Positionner avec précaution et insérer la carte PCI-E à sa place, puis sécuriser avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Zdejmij zabezpieczające PCI-E (w zależności od rozmiaru graficznej karty).
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami do kart rozszerzeń.

FI NÄYTÖNOHJAJIEMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeelliset PCI-E suojauslevyt lausenttamisen kortin mukaisesti.
- Sisenna PCI-E kortti varovasti pakkausta ja kiinnä suunta koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

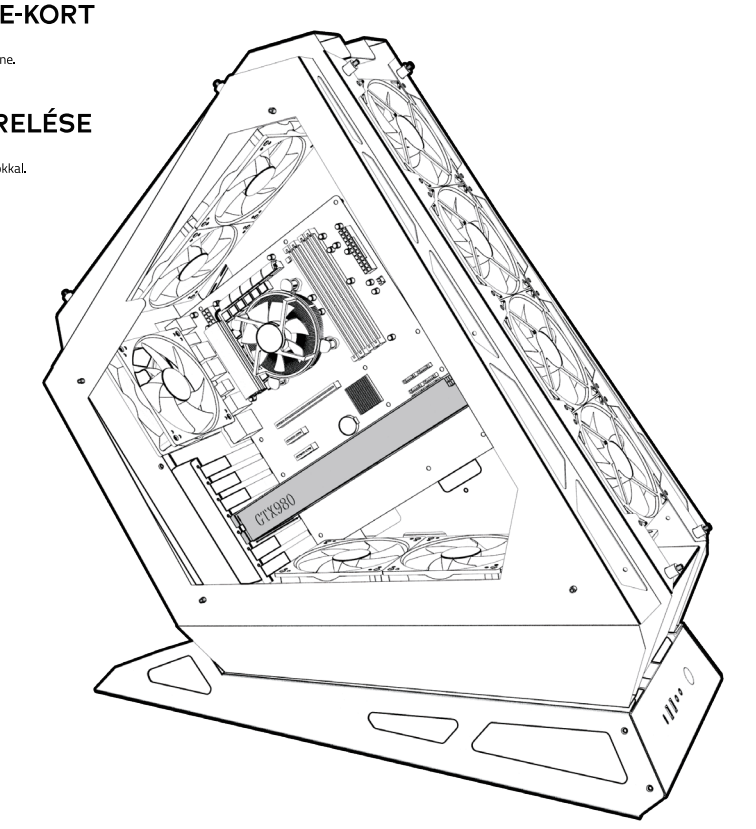
- Avlägsna skyddslådan för den plats du respektive kort skall monteras.
- Skjut sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Fjern de aktuelle deler av kortet skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- távolítsa el a csatlakozó a hátsó PCI-E foglalat felé a video kártya mellétekültségét.
- óvatosan helyezze be és csatlakoztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.



6 2.5" SSD INSTALLATION (R) //

EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Place the 2.5" SSD onto the rear HDD bracket and secure by screwing in.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Platzieren Sie die Laufwerke am rückseitigen HDD-Bracket und befestigen Sie anschließend das Bracket im Gehäuse.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Placez le 2.5" SSD sur le support arrière du disque dur et fixez-le en vissant.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (ATRÁS)

- Alinhe a unidade HDD 2.5" no bracket apropriado e segure a mesma com parafusos.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Umieść SSD 2.5" na tylnym wsporniku dysku twardego i zabezpiecz wkładając.

FI 2.5" SSD ASENNUS (TAUSTA)

- Aseta SSD takaaosan kovalevykkeikään ja kiinnitä ruuvilla.

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

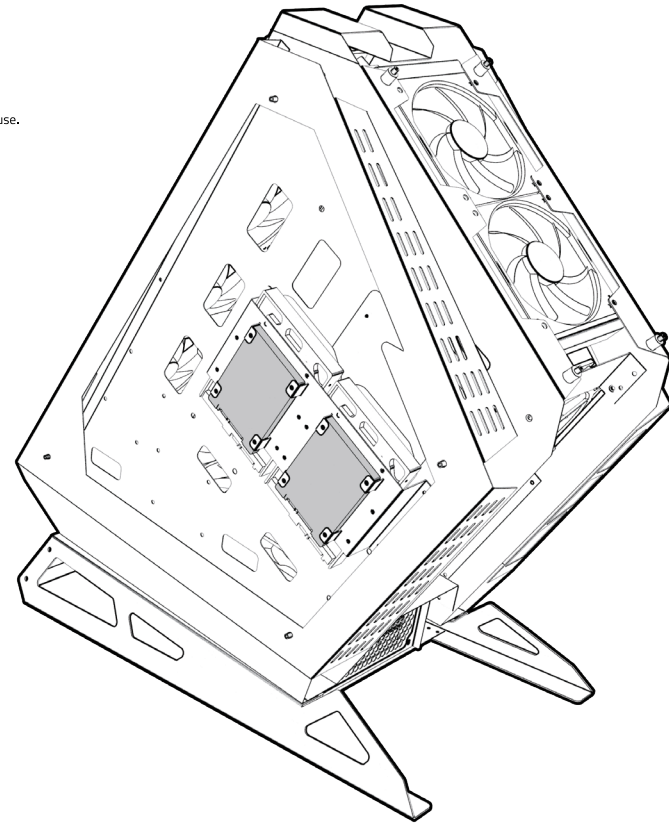
- Placera 2.5" SSD på den bakre HDD-bracketen och fäst med skruvar.

NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Plasser 2.5" SSD på den bakre HDD-braketten og fest den ved å skru inn.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTUL)

- Helyezze a 2.5" SSD-t a hátsó merevmez-konzorra és csavarozza be.



7 2.5/3.5" SSD/HDD INSTALLATION (R) //

EN 2.5/3.5" SSD/HDD INSTALLATION (REAR)

- Place the 2.5" SSD onto the rear HDD bracket and secure by screwing in.

DE 2.5/3.5" INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Platzieren Sie die Laufwerke am rückseitigen HDD-Bracket und befestigen Sie anschließend das Bracket im Gehäuse.

FR INSTALLATION D'UN SSD/HDD 2.5/3.5" (ARRIÈRE)

- Placez le 2.5" SSD sur le support arrière du disque dur et fixez-le en vissant.

PT INSTALAÇÃO DE HDD 2.5/3.5" (ATRÁS)

- Umieść SSD 2.5" no bracket apropriado e segure a mesma com parafusos.

PL INSTALACJA DYSKU SSD/HDD 2.5/3.5" (TYŁ)

- Umieść SSD 2.5" na tylnym wsporniku dysku twardego i zabezpiecz wkładając.

FI 2.5/3.5" SSD/HDD ASENNUS (TAUSTA)

- Aseta SSD takaaosan kovalevykkeikään ja kiinnitä ruuvilla.

SV INSTALLATION AV 2.5/3.5" ENHETER/SSD (BAK)

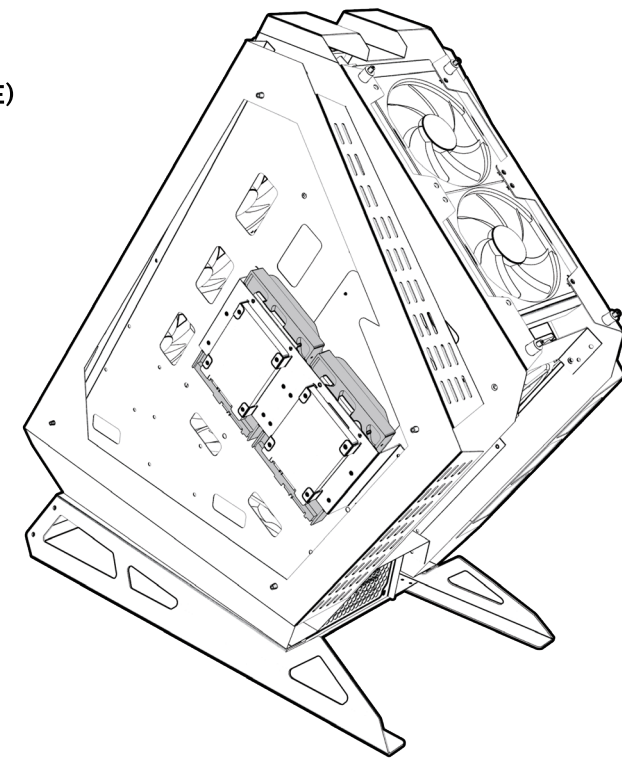
- Placera 2.5" SSD på den bakre HDD-bracketen och fäst med skruvar.

NO INSTALLASJON AV 2.5/3.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Plasser 2.5" SSD på den bakre HDD-braketten og fest den ved å skru inn.

HU 2.5/3.5" SSD/HDD BESZERELÉSE (HÁTUL)

- Helyezze a 2.5" SSD-t a hátsó merevmez-konzorra és csavarozza be.



9 TOP FAN INSTALLATION //

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière situé sur le haut du boîtier.
- Aligner les ventilateurs avec les trous des vis sur le dessus du boîtier, bien visser.
- Remplacer le filtre à poussière.

PT INSTALAÇÃO DA VENTONHA DE TOPO

- Remova o filtro de pó do topo da caixa.
- Alinhe as ventoinhas às furações no topo do chassis e segure com parafusos.
- Volte a colocar o filtro de pó após a instalação.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wymyj filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylator(s) do otworów w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Zainstaluj filtr przeciwpyłowy po zabezpieczeniu wentylatora.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelon päältä.
- Konstina tuuletin kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.
- Aseta pölysuodatin takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

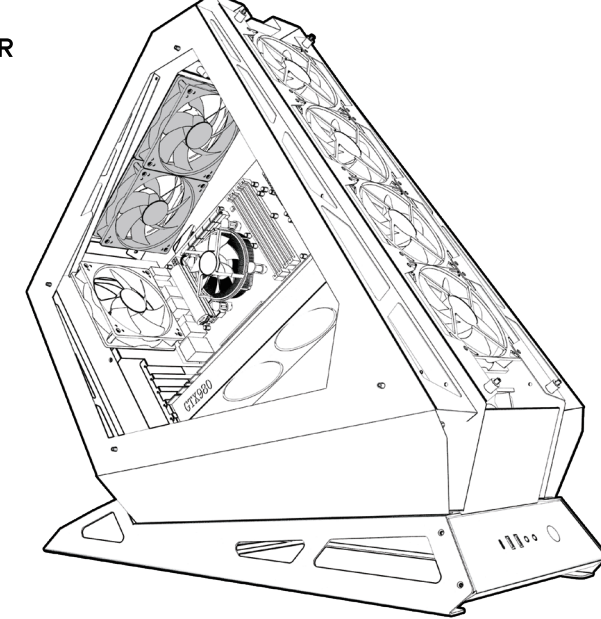
- Avlagorna fläkfiltrert i toppen av chassit.
- Ätta rätt hållhål och fäst fläkt i skruvhålen med skruvar.
- Sätt sedan tillbaka fläkfiltrert.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

- Fjern viftefilteret øverst på chassiset.
- Finn riktig hullmonster og fest viften i skruvhullene med skruer.
- Sett deretter tilbake viftefilteret.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porzsűrítőt a ház tetejéről.
- Helyezze fel a ventilátorokat, majd csavarokkal rögzítse.
- Helyezze vissza a porzsűrítőt, miután rögzítette a ventilátorokat.



10 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator, then fasten the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside.

DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und daran den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen.

FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du chassis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur.

PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior.

PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przymocuj wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wewnątrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz.

FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuuletetimet jäähdyttimeen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloon.

SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

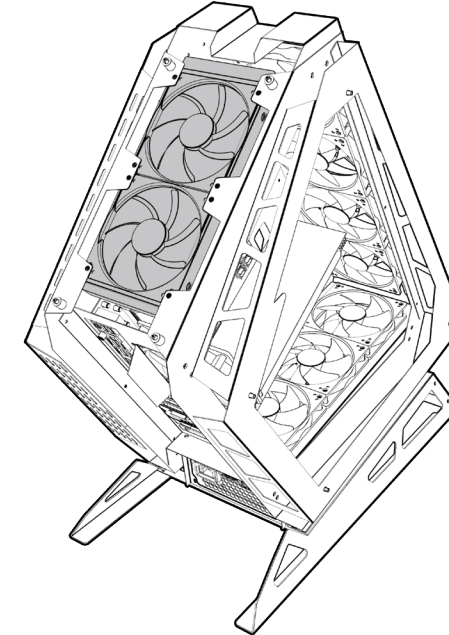
- Fäst först fläkttarna i radiator.
- Fäst radiatorom chassit med hjälp av skruvar. Fäst skruvarna utifrån.

NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Føst fest viften til radiatoren.
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden.

HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátorokat a radiátorra, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével.



8 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du chassis et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DE VENTONHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin koteloon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

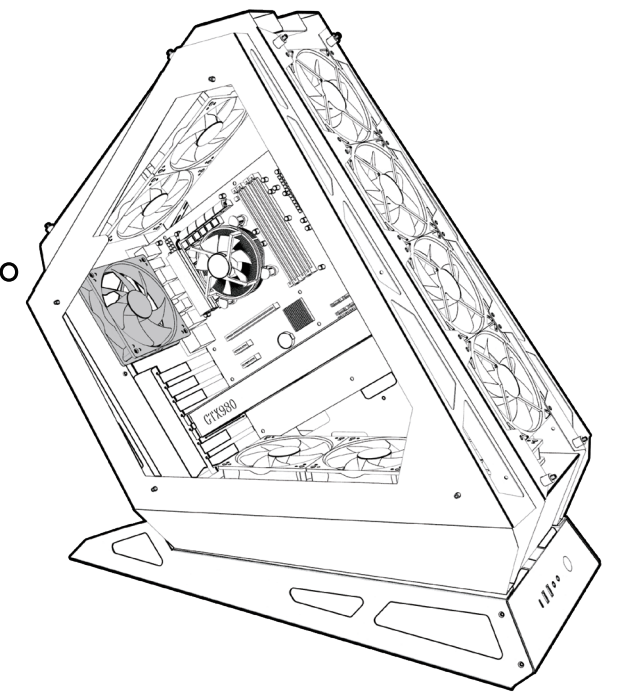
- Ätta rätt hållhål och fäst sedan fläkten med skruvar.

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

- Finn riktig hullmonster og fest deretter viften med skruer.

HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse.



9 TOP FAN INSTALLATION //

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière situé sur le haut du boîtier.
- Aligner les ventilateurs avec les trous des vis sur le dessus du boîtier, bien visser.
- Remplacer le filtre à poussière.

PT INSTALAÇÃO DA VENTONHA DE TOPO

- Remova o filtro de pó do topo da caixa.
- Alinhe as ventoinhas às furações no topo do chassis e segure com parafusos.
- Volte a colocar o filtro de pó após a instalação.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wymyj filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylator(s) do otworów w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Zainstaluj filtr przeciwpyłowy po zabezpieczeniu wentylatora.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelon päältä.
- Konstina tuuletin kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.
- Aseta pölysuodatin takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlagorna fläkfiltrert i toppen av chassit.
- Ätta rätt hållhål och fäst fläkt i skruvhålen med skruvar.
- Sätt sedan tillbaka fläkfiltrert.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

- Fjern viftefilteret øverst på chassiset.
- Finn riktig hullmonster og fest viften i skruvhullene med skruer.
- Sett deretter tilbake viftefilteret.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porzsűrítőt a ház tetejéről.
- Helyezze fel a ventilátorokat, majd csavarokkal rögzítse.
- Helyezze vissza a porzsűrítőt, miután rögzítette a ventilátorokat.

11 I/O PANEL INSTALLATION //

EN I/O PANEL INSTALLATION

- Carefully check the labelling of each connector from the I/O panel to identify their function.
- Cross reference with the motherboard manual to locate where each wire should be installed, then secure one at a time. Please ensure they are installed in the correct polarity to avoid non-function or damage.

DE ANSCHLUSS DES I/O-PANELS

- Überprüfen Sie sorgfältig die Beschriftung der einzelnen Stecker an den Kabeln des I/O-Panels, um ihre Funktion zu identifizieren.
- Konultieren Sie das Handbuch Ihres Motherboards, um festzustellen, wohin jedes Kabel gehört und stecken Sie sie nacheinander an. Bitte vergewissern Sie sich, dass sie richtig gepolt sind, um Fehlfunktionen oder Beschädigungen zu vermeiden.

FR INSTALLATION DU PANNEAU I/O

- Vérifier attentivement chaque label sur les connecteurs du panneau I/O afin d'identifier leur fonction.
- Comparer avec le manuel de la carte mère pour localiser où chaque câble doit être installé, puis les connecter un par un. Prenez soin qu'ils soient installés avec la polarité adéquate pour éviter un dysfonctionnement ou tout dommage.

PT INSTALAÇÃO DO PAINEL I/O

- Verifique cuidadosamente a marcação de cada conector do painel I/O e identifique a sua função.
- De acordo com o manual do Motherboard, localize onde cada conector deverá ser instalado, e instale um de cada vez. Por favor, assegure-se que os conectores são instalados na polaridade correta para evitar danos.

PL INSTALACJA PANELU I/O

- Dokładnie sprawdź oznaczenie każdego ztyka panelu I/O, aby zidentyfikować ich funkcję.
- Przeczyj do instrukcji płyty głównej, aby zlokalizować miejsce instalacji każdego przewodu, a następnie zabezpieczaj go pojedynczo. Upewnij się, że są one zamontowane we właściwej biegunowości, aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia.

FI I/O-PANEELIN ASENNUS

- Tarkista jokaisen liittimen nimeke huolellisesti niiden toiminnon varmistamiseksi.
- Selvitä emolevyn ohjekirjasta mihin liittimeen mikäkin johdin tulee kiinnitettävä. Varmista, että + ja - johtimet on asennettu oikealle paikoille, jotta laite toimii oikein eikä vaurioitua.

SV INSTALLATION AV I/O-PANEL

- Kontrollera märkningen för varje kontakt från I/O-panelen för att identifiera dess funktion.
- Kontrollera sedan moderkortets manual och anslut respektive kontakt. Dubbelkolla så att samtliga kontakter anslutits korrekt för att undvika skador samt säkerställa att allt fungerar som det ska.

NO INSTALLASJON AV I/O-PANEL

- Kontroller etiketten for hver kontakt fra I/O-panelet for å identifisere funksjonen.
- Kontroller deretter moderkortets bruksanvisning og koble den til den respektive kontakten. Forsikre deg om at alle kontaktene er riktig tilkoblet for å hindre skader og at alt fungerer som det skal.

HU I/O PANEL BESZERELÉSE

- Ellőnézze az I/O panel jelölését a funkciók beazonosítása céljából.
- Az alábbi kézikönyv alapján kösse be az egyes I/O csatlakozásokat. Győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak-e bekötve a polaritás szerint.